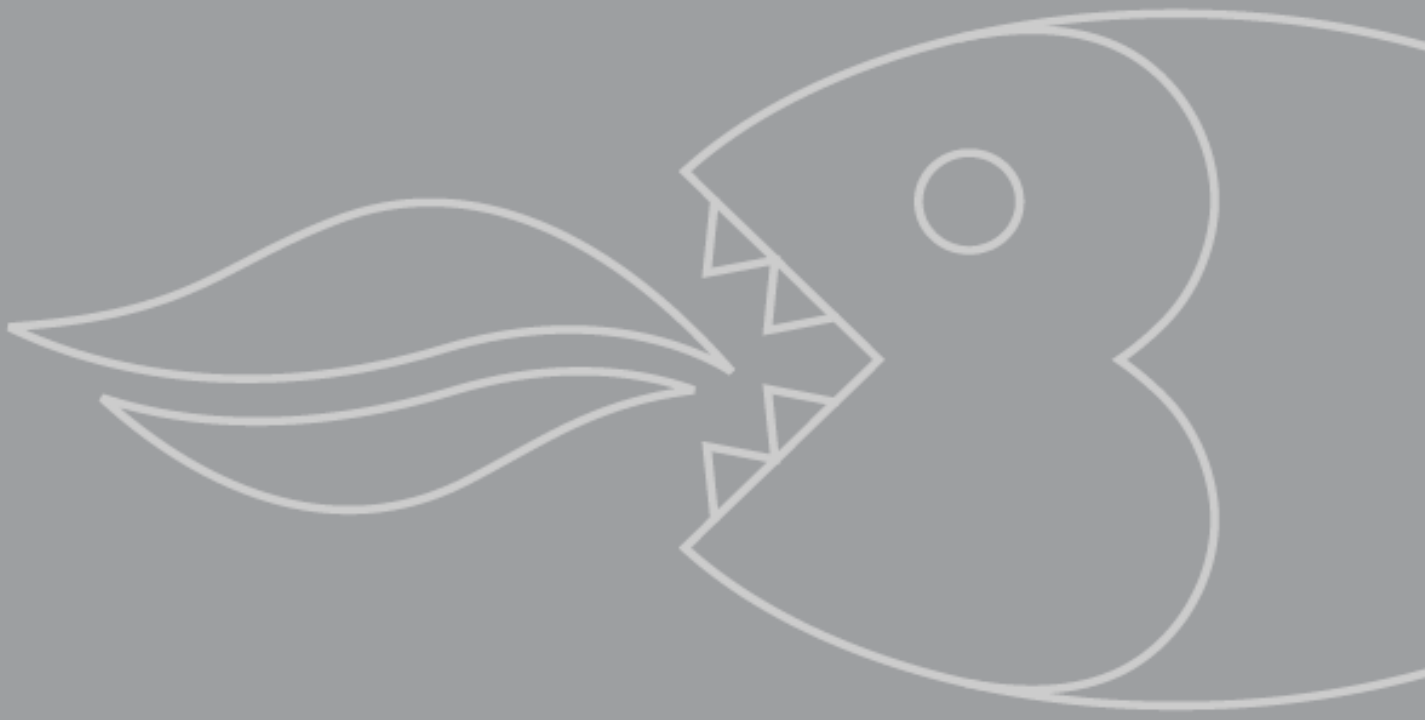
Cafetieră - espressor încorporabilă semi-automată PECM1SS

Manual de utilizare



Baumatic®

Manual de utilizare a

Cafetierei - espressor încorporabile semi-automate Baumatic **PECM1SS**

NOTĂ: ***Prezentul manual de utilizare conține informații importante, inclusiv informații cu privire la siguranță şi instalare, care vă permit să utilizați aparatul la capacitatea maximă. Păstrați-l la loc sigur, astfel încât să îl puteți consulta ori de câte ori este necesar; manualul vă este destinat dvs. sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu modul de utilizare a aparatului.***

Cuprins

Notă privind protecţia mediului 4

INFORMAŢII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANŢA 5 - 6

Specificaţii 7 -10
Dimensiunile produsului 7
Dimensiunile spaţiului de montare 7
Specificaţiile produsului 7
Accesoriile standard 7
Specificaţiile tehnice 8
Descrierea cafetierei 8
Accesoriile standard 8 - 9
Panoul de comandă 10

Utilizarea cafetierei 11-16
Umplerea rezervorului (manual) 11
Umplerea rezervorului (automat) 12-13
Înainte de prima utilizare 13
Distribuţia de apă fierbinte 13-14
Generarea de aburi 14-15
Distribuţia de apă fiartă 15
Reumplerea rezervorului de apă manual 16
Reumplerea rezervorului de apă automat 16

Prepararea de băuturi 17-22
Conectarea unui port-filtru 17
Utilizarea de doze de espresso 17-18
Utilizarea de cafea măcinată 18-19
Sfaturi pentru prepararea cafelei espresso 19-20
Sfaturi pentru prepararea unui cappuccino 20
Sfaturi pentru prepararea ceaiului vrac 20-21
Sfaturi pentru prepararea ceaiului cu apă fiartă 21-22

Curăţarea şi întreţinerea 22-23

Instalarea 23-27
Branşamentul electric 23-24
Instalarea cafetierei în mobilierul de bucătărie 24-26
Racordarea cafetierei la reţeaua de apă 26-27

Depanarea 27-28

Notă privind protecţia mediului

Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2002/96/CE privind deşeurile de echipamente electrice şi electronice (DEEE). Asigurându-vă că produsul este eliminat în mod corect, veţi contribui la evitarea posibilelor consecinţe negative asupra mediului şi sănătăţii, ce ar putea apărea în caz contrar, dacă deşeurile nu sunt manipulate în mod corespunzător.

Simbolul de pe produs sau de pe documentele care însoţesc produsul indică faptul că aparatul nu poate fi tratat ca deşeu menajer, ci trebuie depus la punctul de colectare adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice şi electronice.
Eliminarea aparatului trebuie efectuată în conformitate cu reglementările de mediu locale privind eliminarea deşeurilor.
Pentru informaţii detaliate privind tratarea, recuperarea şi reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactaţi autorităţile locale, serviciul de eliminare a deşeurilor menajere sau magazinul din care aţi achiziţionat produsul.

- Materialele de ambalare utilizate de Baumatic nu sunt dăunătoare mediului şi pot fi reciclate.
- Eliminaţi toate materialele de ambalare în mod adecvat, respectând mediul.

INFORMAŢII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANŢA

Siguranţa dvs. reprezintă o prioritate pentru Baumatic. Vă rugăm să citiţi acest manual de utilizare ***înainte*** de instalarea sau utilizarea aparatului. În cazul în care aveţi neclarităţi, contactaţi Departamentul Tehnic al Baumatic.

Informaţii generale

- Acest aparat este destinat uzului casnic. Poate fi încorporat ***DOAR*** într-un dulap sau mobilier standard de bucătărie, ***NU*** trebuie utilizat ca aparat amovibil.

- Utilizarea produsului în alte scopuri sau în alte medii, fără acordul expres al Baumatic duce la anularea garanţiei şi la exonerarea de responsabilitate a Baumatic.

- Noul dvs. aparat este însoţit de o garanţie împotriva defectelor electrice sau mecanice, sub rezerva anumitor excluderi menţionate în Garanţia Baumatic. Acest lucru nu vă afectează în niciun fel celelalte drepturi de care beneficiaţi.

- ***Reparaţiile pot fi efectuate numai de tehnicieni Baumatic sau de reprezentanţi autorizaţi Baumatic.***

Avertisment şi instrucţiuni de siguranţă

- Acest aparat este conform cu întreaga legislaţie europeană actuală privind siguranţa. ***Baumatic doreşte să sublinieze că această conformitate nu înlătură faptul că suprafeţele aparatului se vor încinge pe durata utilizării şi vor reţine căldura după utilizare.***

- ***Aveţi deosebită grijă atunci când scoateţi filtrele sau duzele. Lăsaţi-le să se răcească înainte de a le demonta.***

Siguranţa copiilor

- Baumatic recomandă ca sugarii şi copiii mici să nu fie lăsaţi să se apropie de aparat şi să nu îl atingă, ***în nicio situaţie***.

- În cazul în care este necesar ca în bucătărie să se afle şi copii, aceştia trebuie supravegheaţi în permanenţă.

Informaţii generale privind siguranţa

- ***Nu*** lăsaţi cafetiera nesupravegheată.

- ***Nu*** permiteţi accesoriilor electrice sau cablurilor să intre în contact cu suprafeţe ale aparatului care se încing.

- ***Nu*** instalaţi aparatul în apropierea perdelelor sau a materialelor moi.

Curăţarea

- Curăţaţi cafetiera cu regularitate.

- Atât operaţiile de utilizare a aparatului, cât şi cele de curăţare, trebuie efectuate cu grijă.

- ***IMPORTANT:*** *Aparatul trebuie deconectat de la reţea înainte de începerea operaţiilor de curăţare.*

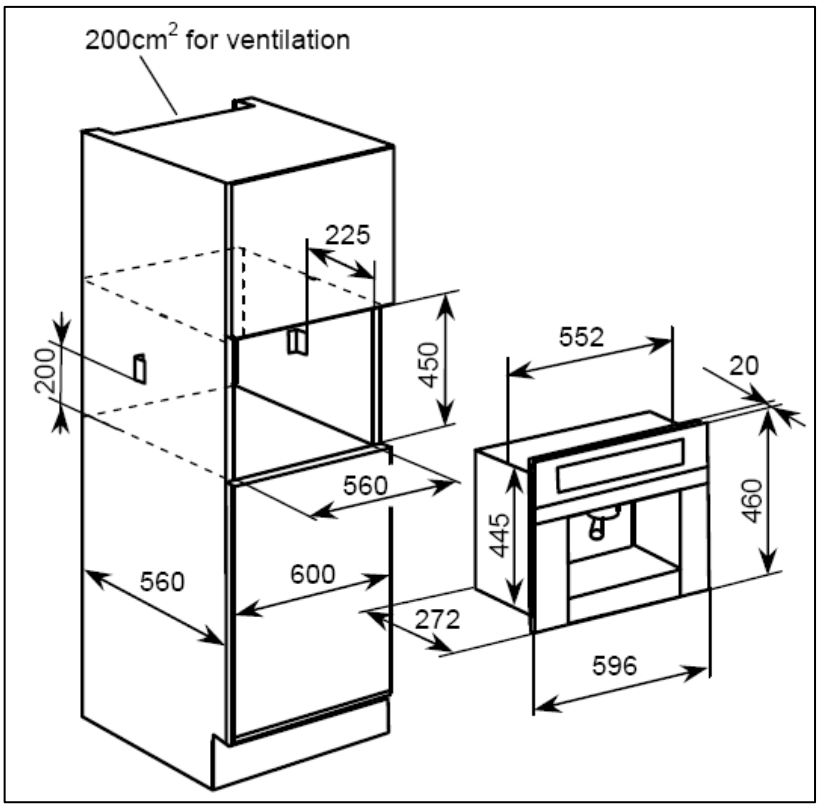
Instalarea

Acest aparat trebuie instalat corect de o persoană calificată, în conformitate cu instrucţiunile producătorului.

- ***Baumatic Ltd. nu îşi asumă responsabilitatea pentru vătămările corporale sau pagubele suferite ca urmare a utilizării sau instalării necorespunzătoare a produsului.***

- Producătorul declară că pentru realizarea cafetierei au fost utilizate materiale certificate şi solicită instalarea produsului în conformitate cu standardele aplicabile. Produsul este destinat pentru uz casnic de către o persoană având competenţa necesară.

Specificaţii



Dimensiunile produsului

Înălţime: 460 mm
Lăţime: 596 mm
Adâncime: 272 mm

Dimensiunile spaţiului de montare

Înălţime: 450 mm
Lăţime: 600 mm
Adâncime: (min) 560 mm

Specificaţiile produsului

- Operare prin atingere
- Strat de suprafaţă anti-pată
- Utilizarea unui filtru pentru o ceaşcă sau două ceşti
- Potrivit pentru doze de espresso sau cafea măcinată
- Duză de aburi pentru cappuccino, ciocolată fierbinte, ceai şi cafea instant
- Sertar cu compartiment pentru ceşti şi farfurioare şi un vas pentru resturi de cafea
- Boiler şi pompă simplă separate pentru preparare espresso şi cappuccino/aburi
- Alimentare de la reţeaua de apă sau manuală
- Rezervor de apă detaşabil (capacitate de 1,8 litri)
- Indicator luminos de avertizare golire rezervor de apă
- Indicator luminos LED de înaltă densitate

Accesoriile standard

- Port-filtru
- 1 filtru pentru o ceaşcă espresso
- 1 filtru pentru două ceşti espresso
- 2 ceşti espresso cu farfurioare
- Dedurizator

Specificaţiile tehnice

- Presiune sistem de pompare cafea 15 bar
- Putere totală 1860 W
- Putere boiler pentru cafea 1000 W
- Putere boiler pentru aburi 800 W
- Sursa de alimentare 230 V ca 50 Hz
- Branşament electric: 13 A (comutator bipolar cu siguranţe şi distanţă de contact de 3 mm)
- Cablu alimentare: 3 x 1,5mm²

Vă rugăm să notaţi următoarele informaţii de pe plăcuţa cu informaţiile referitoare la produs şi data achiziţiei produsului de pe factură, în vederea folosirii ulterioare. Plăcuţa cu caracteristicile cafetierei poate fi localizată dacă deschideţi sertarul din partea inferioară a cafetierei.

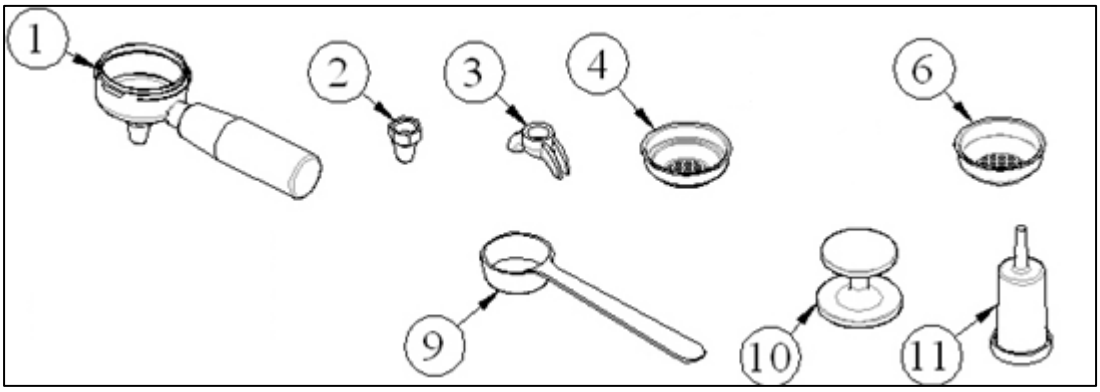
Numărul modelului .....

Seria .....

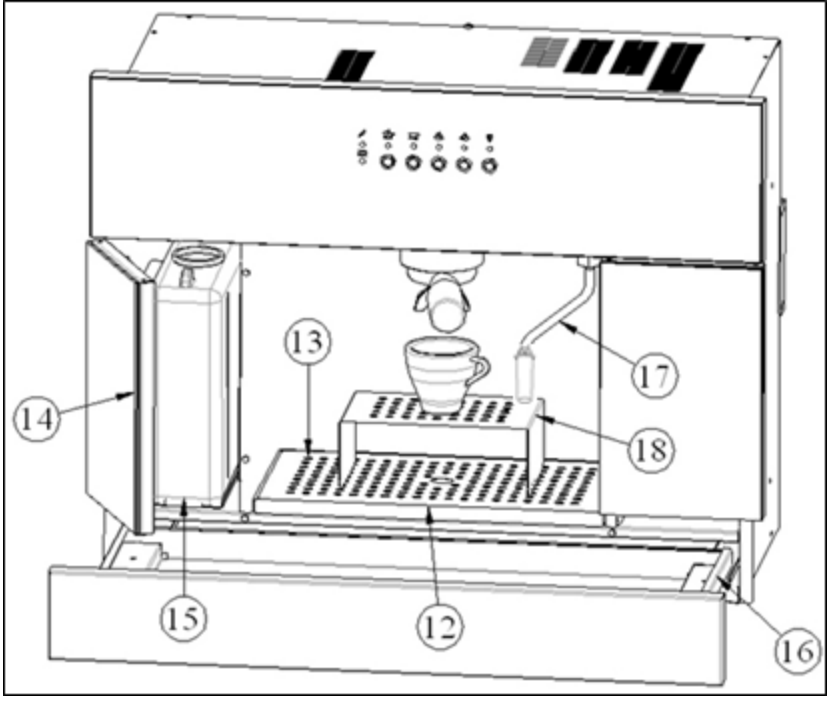
Data achiziţiei .....

Descrierea cafetierei

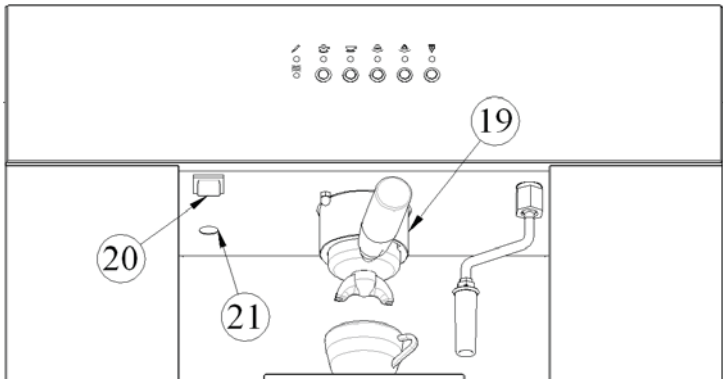
Accesoriile standard



1) Port-filtru
2) Duză pentru o ceaşcă de espresso
3) Duză pentru două ceşti de espresso
4) Filtru pentru o doză espresso italian
5) Filtru pentru o ceaşcă de cafea măcinată
6) Filtru pentru două ceşti de cafea măcinată sau o doză espresso franţuzesc

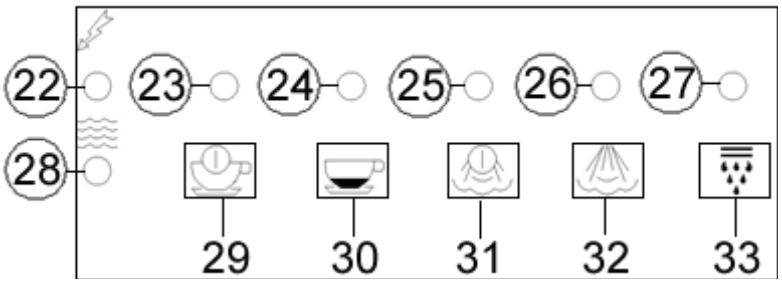


9) Linguriţă pentru măsurare cafea măcinată
10) Instrument de presare a cafelei
11) Dedurizator
12) Tăviţă de colectare
13) Grilaj tăviţă de colectare
14) Uşiţă rezervor de apă
15) Rezervor de apă
16) Sertar
17) Tub apă fierbinte şi aburi (dispozitiv de spumare)
18) Stand ceaşcă pentru cafea espresso



19) Piuliţă circulară port-filtru
20) Comutator pornire/oprire
21) Indicator luminos de funcţionare

Panoul de comandă



22) Indicator luminos pornit/oprit
23) Indicator luminos boiler apă
24) Indicator luminos distribuţie apă fierbinte
25) Indicator luminos boiler aburi
26) Indicator luminos generare aburi
27) Indicator luminos distribuţie apă fierbinte
28) Indicator luminos rezervor de apă golit
29) Buton pornire/oprire boiler apă
30) Buton distribuţie apă fierbinte
31) Buton pornire/oprire boiler aburi
32) Buton generare aburi
33) Buton distribuţie apă fiartă

Filtru pentru o doză espresso italian

Filtru pentru o ceaşcă de cafea măcinată

Filtru pentru 2 ceşti de cafea măcinată sau o doză espresso franţuzesc

Umplerea rezervorului (manual)

IMPORTANT: *În cazul în care cafetiera nu este racordată la sursa de apă, va trebui să umpleţi rezervorul de apă manual înainte de a utiliza aparatul.*

- Deschideţi uşiţa rezervorului de apă **(14)** şi scoateţi rezervorul de apă **(15)** din cafetieră.

- Umpleţi rezervorul de apă cu apă rece de la robinet, la două treimi din volumul total al rezervorului.

- Conectaţi dedurizatorul **(11)** la cel mai lung tub din compartimentul rezervorului de apă.

- Reintroduceţi rezervorul de apă în dulap şi scufundaţi dedurizatorul în apă; introduceţi, de asemenea, celelalte tuburi în rezervor. Asiguraţi-vă că rezervorul de apă este introdus complet în compartimentul său.

- ***IMPORTANT:*** *Lăsaţi filtrul de apă scufundat în apă timp de 5 minute înainte de a porni aparatul şi de a prepara o băutură. Această operaţie este necesară doar înaintea primei utilizări a aparatului sau în cazul în care aţi înlocuit filtrul de apă.*

Umplerea rezervorului (automat)

IMPORTANT: *Asiguraţi-vă că aparatul a fost racordat la reţeaua de apă (vezi capitolul „Racordarea cafetierei la reţeaua de apă" de la paginile 30-31).*

- Deschideţi uşiţa rezervorului de apă **(14)** şi scoateţi rezervorul de apă **(15)** din cafetieră.

- Conectaţi dedurizatorul **(11)** la cel mai lung tub din compartimentul rezervorului de apă.

- Reintroduceţi rezervorul de apă în dulap şi scufundaţi dedurizatorul în apă; introduceţi, de asemenea, celelalte tuburi în rezervor. Asiguraţi-vă că rezervorul de apă este introdus complet în compartimentul său.

- ***IMPORTANT:*** *Lăsaţi dedurizatorul scufundat în apă timp de 5 minute înainte de a încerca să preparaţi o băutură. Această operaţie este necesară doar înaintea primei utilizări a aparatului sau în cazul în care aţi înlocuit filtrul de apă.*

- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**; se va aprinde indicatorul luminos pornit/oprit **(22)**.

- Aparatul va verifica dacă rezervorul conţine suficientă apă. În cazul în care cantitatea de apă nu este suficientă, se va aprinde intermitent indicatorul luminos pentru rezervor golit **(28)**.

- După câteva secunde, rezervorul va începe să se încarce cu apă.

- Rezervorul se va încărca într-un interval de aproximativ 40 de secunde, timp în care indicatorul luminos pentru rezervor de apă golit **(28)** va continua să se aprindă intermitent.

- După acest interval de timp, în cazul în care rezervorul de apă nu este încă suficient încărcat, indicatorul luminos **(28)** va rămâne aprins. Opriţi aparatul folosind comutatorul pornire/oprire **(20)**. Apoi porniţi din nou aparatul pentru o nouă operaţie de umplere a rezervorului de apă.

- După ce rezervorul se încarcă suficient, indicatorul luminos pentru rezervor de apă golit **(28)** se va stinge.

- Nu atingeţi niciunul din celelalte butoane ale cafetierei până când nu se finalizează operaţia de umplere cu apă a rezervorului.

Înainte de prima utilizare

IMPORTANT: URMAŢI ETAPELE DE MAI JOS ÎNAINTE DE A ÎNCĂLZI BOILERUL PENTRU APĂ PENTRU PRIMA OARĂ

- Instalaţi aparatul conform instrucţiunilor corespunzătoare din prezentul manual.

- Aşezaţi un vas sub tubul pentru aburi **(17)**.

- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Apăsaţi butonul de distribuţie apă fiartă **(33)**.

- Aşteptaţi până când începe să curgă apă în mod continuu din tubul pentru aburi **(17)**.

- Apăsaţi din nou butonul de distribuţie apă fiartă **(33)** pentru a opri curgerea apei din tubul pentru aburi.

Distribuţia de apă fierbinte

- Umpleţi rezervorul de apă dacă aparatul dvs. nu este racordat la reţeaua de apă.

- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Lăsaţi rezervorul de apă să se umple automat în cazul în care cafetiera este racordată la reţeaua de apă.

- După finalizarea operaţiei de umplere cu apă şi stingerea indicatorului luminos pentru rezervor de apă golit **(28)**, apăsaţi butonul de pornire/oprire a boilerului pentru apă **(29)**. Indicatorul luminos al boilerului pentru apă **(23)** se va aprinde intermitent, indicând că boilerul se încălzeşte.

- Aparatul este pregătit să distribuie apă fierbinte atunci când indicatorul luminos al boilerului **(23)** rămâne aprins.

- Aşezaţi o ceaşcă sub piuliţa port-filtrului **(19)** şi apoi apăsaţi butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

- Pentru a opri distribuţia de apă fierbinte, apăsaţi din nou butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

Este absolut normal să se audă un zgomot şi să se scurgă o cantitate redusă de apă în tăviţa de colectare, după distribuţia apei.

Generarea de aburi

- Introduceţi capătul tubului pentru aburi **(17)** într-o ceaşcă. Tubul pentru aburi este constituit din două părţi, duza propriu-zisă şi un capac din plastic; cele două părţi trebuie conectate.

- Umpleţi rezervorul de apă dacă aparatul dvs. nu este racordat la reţeaua de apă.

- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Lăsaţi rezervorul de apă să se umple automat în cazul în care cafetiera este racordată la reţeaua de apă.

- După finalizarea operaţiei de umplere cu apă şi stingerea indicatorului luminos pentru rezervor de apă golit **(28)**, apăsaţi butonul de pornire/oprire a boilerului pentru aburi **(31)**. Indicatorul luminos al boilerului pentru aburi **(25)** se va aprinde intermitent, indicând faptul că boilerul pentru apă şi boilerul pentru aburi se încălzesc.

- În timp ce boilerul pentru aburi se încălzeşte, este posibil să curgă câteva picături de apă din tubul pentru aburi **(17)**.

- Aparatul este gata de operare atunci când indicatorul luminos al boilerului **(25)** rămâne aprins.

- Aparatul este pregătit să degaje aburi atunci când indicatorul luminos al boilerului **(25)** rămâne aprins.

- Pentru a obţine emisia de aburi, apăsaţi butonul de generare aburi **(32)**.

- Pentru a opri emisia de aburi, apăsaţi din nou butonul de generare aburi **(32**).

Este absolut normal să se audă un zgomot şi să se scurgă o cantitate redusă de apă în tăviţa de colectare, după generarea de aburi.

Distribuţia de apă fiartă

- Introduceţi capătul tubului pentru aburi **(17)** într-o ceaşcă.

- Umpleţi rezervorul de apă dacă aparatul dvs. nu este racordat la reţeaua de apă.

- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Lăsaţi rezervorul de apă să se umple automat în cazul în care cafetiera este racordată la reţeaua de apă.

- După finalizarea operaţiei de umplere cu apă şi stingerea indicatorului luminos pentru rezervor de apă golit **(28)**, apăsaţi butonul de pornire/oprire a boilerului pentru aburi **(31)**. Indicatorul luminos al boilerului pentru aburi **(25)** se va aprinde intermitent, indicând faptul că boilerul pentru apă şi boilerul pentru aburi se încălzesc.

- În timp ce boilerul pentru aburi se încălzeşte, este posibil să curgă câteva picături de apă din tubul pentru aburi **(17)**.

- Aparatul este pregătit să distribuie apă fiartă atunci când indicatorul luminos al boilerului pentru aburi **(25)** rămâne aprins.

- Pentru a distribui apă fiartă, apăsaţi butonul de distribuţie apă fierbinte **(33)**.

- Pentru a opri distribuţia de apă fiartă, apăsaţi din nou butonul de distribuţie apă fierbinte **(33**).

Este absolut normal să se audă un zgomot şi să se scurgă o cantitate redusă de apă în tăviţa de colectare, după distribuţia apei.

Reumplerea rezervorului de apă manual

IMPORTANT: *Nu este necesar să efectuaţi această procedură dacă aparatul dvs. este racordat la reţeaua de apă.*

- Dacă în timpul preparării băuturilor, rezervorul de apă se goleşte, indicatorul luminos pentru rezervor de apă golit **(28)** se va aprinde intermitent. Cafetiera va înceta orice operaţie de preparare a băuturilor.

- Opriţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Apoi, urmaţi procedura descrisă la pagina 11 „Umplerea rezervorului (manual)”.

- Porniţi din nou aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Reluaţi de la început operaţia de preparare a băuturilor întreruptă din cauza golirii rezervorului de apă; va trebui, aşadar, să încălziţi boilerul pentru apă şi boilerul pentru aburi (dacă este cazul).

Reumplerea rezervorului de apă automat

- Dacă în timpul preparării băuturilor, rezervorul de apă se goleşte, indicatorul luminos pentru rezervor de apă golit **(28)** se va aprinde intermitent. Cafetiera va înceta orice operaţie de preparare a băuturilor.

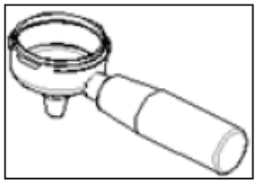
- După câteva secunde, rezervorul va începe să se încarce cu apă.

- După ce rezervorul se încarcă suficient, indicatorul luminos pentru rezervor de apă golit **(28)** se va stinge.

- Nu atingeţi niciunul din celelalte butoane ale cafetierei până când nu se finalizează operaţia de umplere cu apă a rezervorului.

- Reluaţi de la început operaţia de preparare a băuturilor întreruptă din cauza golirii rezervorului de apă; va trebui, aşadar, să încălziţi boilerul pentru apă şi boilerul pentru aburi (dacă este cazul).

Conectarea unui port-filtru



- Ridicaţi port-filtrul **(1)** către piuliţa port-filtrului **(19)**, asigurându-vă că este în poziţia arătată în imaginea de mai sus.
- Continuaţi să ridicaţi port-filtrul până când acesta intră în piuliţă.
- Rotiţi mânerul port-filtrului spre dreapta, astfel încât să fixaţi port-filtrul în piuliţă.
- După ce terminaţi de utilizat port-filtrul, rotiţi mânerul spre stânga şi scoateţi port-filtrul din piuliţă **(19)**.

Utilizarea de doze de espresso

- Dozele de espresso reprezintă o modalitate facilă, practică şi igienică de a prepara cafeaua. Ambalajul utilizat pentru dozele de espresso nu permit vărsarea cafelei şi pot fi înlăturate cu uşurinţă după folosire.
- ***IMPORTANT: Dacă utilizaţi doze de espresso italian, atunci trebuie să utilizaţi filtrul pentru o doză de espresso italian (4). Dacă utilizaţi doze de espresso franţuzesc, atunci trebuie să utilizaţi filtrul pentru o doză de espresso franţuzesc (6).***
- ***Asiguraţi-vă că dozele sunt utilizate înainte de data de expirare, acesta fiind un factor ce afectează performanţa cafetierei.***
- Fixaţi duza pentru o ceaşcă de cafea **(2)** pe port-filtru **(1)**.
- Introduceţi filtrul corespunzător pentru doze de espresso, **(4)** sau **(5)**, în port-filtru **(1)**.
- Amplasaţi o doză de espresso în port-filtru **(1)** şi introduceţi-l în piuliţa port-filtrului **(19)**.
- Aşezaţi o ceaşcă de dimensiune corespunzătoare sub piuliţa port-filtrului **(19)**.
- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**; se va aprinde indicatorul luminos pornit/oprit **(22)**.

- Urmaţi procedura de umplere a rezervorului, fie automat, fie manual.

- După finalizarea operaţiei de umplere cu apă şi stingerea indicatorului luminos pentru rezervor de apă golit **(28)**, apăsaţi butonul de pornire/oprire a boilerului pentru apă **(29)**. Indicatorul luminos al boilerului pentru apă **(23)** se va aprinde intermitent, indicând că boilerul se încălzeşte.

- Aparatul este pregătit să distribuie apă fierbinte atunci când indicatorul luminos al boilerului **(23)** rămâne aprins.

- Cafeaua începe să curgă după ce apăsaţi butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

- Pentru a opri curgerea cafelei, apăsaţi din nou butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

- Opriţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Scoateţi port-filtrul **(1)** din piuliţa acestuia **(19)**.

- După ce doza de espresso se răceşte suficient, luaţi-o din port-filtru **(1)**.

- Ştergeţi cu o cârpă umedă port-filtrul **(1)**, duza pentru o ceaşcă de cafea **(2)** şi filtrul pentru doza de espresso pe care l-aţi utilizat (**(4)** sau **(5)**), pentru a le păstra curate.

Utilizarea de cafea măcinată

- Fixaţi duza pentru o ceaşcă de cafea **(2)** pe port-filtru **(1)**.

- Introduceţi filtrul pentru o ceaşcă de cafea măcinată **(5)** în port-filtru **(1)**.

- Folosiţi linguriţa de măsurare a cafelei măcinate **(9)** şi puneţi o linguriţă de cafea măcinată în port-filtru **(1)**.

- Utilizaţi instrumentul de presare **(10)** pentru a compacta cafeaua în port-filtru şi apoi introduceţi-l pe acesta în piuliţa port-filtrului **(19)**.

- Aşezaţi o ceaşcă de dimensiune corespunzătoare sub piuliţa port-filtrului **(1)**.

- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**; se va aprinde indicatorul luminos pornit/oprit **(22)**.

- Urmaţi procedura de umplere a rezervorului, fie automat, fie manual.

- După finalizarea operaţiei de umplere cu apă şi stingerea indicatorului luminos pentru rezervor de apă golit **(28)**, apăsaţi butonul de pornire/oprire a boilerului pentru apă **(29)**. Indicatorul luminos al boilerului pentru apă **(23)** se va aprinde intermitent, indicând că boilerul se încălzeşte.

- Aparatul este pregătit să distribuie apă fierbinte atunci când indicatorul luminos al boilerului **(23)** rămâne aprins.

- Cafeaua începe să curgă după ce apăsaţi butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

- Pentru a opri curgerea cafelei, apăsaţi din nou butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

- Opriţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Scoateţi port-filtrul **(1)** din piuliţa acestuia **(19)**.

- După ce se răcesc, ştergeţi cu o cârpă umedă port-filtrul **(1)**, duza pentru o ceaşcă de cafea **(2)** şi filtrul pentru o ceaşcă de cafea măcinată pe care l-aţi utilizat **(5)**, pentru a le păstra curate.

- Dacă doriţi să pregătiţi două ceşti de cafea măcinată simultan, trebuie să utilizaţi doza pentru două ceşti **(3)** şi filtrul pentru două ceşti de cafea măcinată **(6)**. Utilizaţi, de asemenea, linguriţa de măsurare a cafelei măcinate **(9)** şi puneţi o linguriţă şi jumătate de cafea în port-filtru **(1)**.

Sfaturi pentru prepararea cafelei espresso

Un espresso este o cafea neagră tare, preparată prin trecerea, sub presiune, a apei fierbinţi, printre boabe fin măcinate de cafea.

- Pentru un espresso sunt necesare aproximativ 7 grame de cafea. După ce umpleţi port-filtrul cu cafea, utilizaţi instrumentul de presare **(10)** pentru a împinge cafeaua în port-filtru.

- În cazul în care folosiţi ceşti mici speciale pentru espresso, atunci utilizaţi standul **(18)** pentru a ridica ceaşca mai aproape de port-filtru **(1)**.

- Când boilerul este pregătit să distribuie apă fierbinte, introduceţi o cantitate mică de apă prin cafetieră pentru a o încălzi.

- Lăsaţi această cantitate de apă fierbinte să treacă în ceaşcă, pentru a o încălzi şi pe aceasta.

- Ştergeţi excesul de cafea de pe marginea port-filtrului înainte de a-l introduce în piuliţă.

Sfaturi pentru prepararea unui cappuccino

Un espresso peste care se toarnă spumă de lapte sau frişcă.
După prepararea unei ceşti de espresso, urmaţi instrucţiunile de mai jos:

- Scufundaţi tubul pentru aburi **(17)** într-un vas cu lapte. ***IMPORTANT:*** *Recomandăm utilizarea unui vas metalic, înalt, cu toartă.*

- Urmaţi procedura descrisă la „Generarea de aburi”, pagina 15.

- Când încep să iasă aburi din tub, mişcaţi uşor vasul cu lapte în sus şi în jos. Efectuaţi această operaţie până când laptele se încălzeşte şi face spuma pentru cappuccino.

- De fiecare dată când utilizaţi tubul de aburi, efectuaţi operaţii de generare de aburi de mai multe ori.

- Opriţi cafetiera folosind butonul de pornire/oprire **(12)**.

- Puteţi, de asemenea, utiliza tubul pentru aburi pentru a încălzi alte băuturi, ca de exemplu apă, punci, ciocolată fierbinte etc.

TREBUIE EFECTUATĂ PROCEDURA DE CURĂŢARE DE FIECARE DATĂ CÂND SE UTILIZEAZĂ TUBUL PENTRU ABURI. VEZI PAGINILE 24-25 PENTRU MAI MULTE DETALII.

Sfaturi pentru prepararea ceaiului vrac

- Fixaţi duza pentru o ceaşcă de cafea **(2)** pe port-filtru **(1)**.

- Introduceţi filtrul pentru o ceaşcă de cafea măcinată **(5)** în port-filtru **(1)**.

- Utilizând linguriţa de măsurare a cafelei măcinate **(9)**, puneţi o linguriţă de ceai vrac în port-filtru **(1)**.

- Utilizaţi instrumentul de presare **(10)** pentru a compacta frunzele de ceai în port-filtru şi apoi introduceţi-l pe acesta în piuliţa port-filtrului **(19)**.

- Aşezaţi o ceaşcă de dimensiune corespunzătoare sub piuliţa port-filtrului **(1)**.

- Porniţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**; se va aprinde indicatorul luminos pornit/oprit **(22)**.

- Urmaţi procedura de umplere a rezervorului, fie automat, fie manual.

- După finalizarea operaţiei de umplere cu apă şi stingerea indicatorului luminos pentru rezervor de apă golit **(28)**, apăsaţi butonul de pornire/oprire a boilerului pentru apă **(29)**. Indicatorul luminos al boilerului pentru apă **(23)** se va aprinde intermitent, indicând că boilerul se încălzeşte.

- Aparatul este pregătit să distribuie apă fierbinte atunci când indicatorul luminos al boilerului **(23)** rămâne aprins.

- Ceaiul va începe să curgă după ce apăsaţi butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

- Pentru a opri curgerea ceaiului, apăsaţi din nou butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)**.

- Opriţi aparatul folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Scoateţi port-filtrul **(1)** din piuliţa acestuia **(19)**.

- Ştergeţi cu o cârpă umedă port-filtrul **(1)**, duza pentru o ceaşcă de cafea **(2)** şi filtrul pentru o ceaşcă de cafea măcinată **(5)**, pentru a le păstra curate.

- Dacă doriţi să pregătiţi două ceşti de ceai simultan, trebuie să utilizaţi doza pentru două ceşti de cafea **(3)** şi filtrul pentru două ceşti de cafea măcinată **(6)**. Utilizaţi, de asemenea, linguriţa de măsurare a cafelei măcinate **(9)** şi puneţi două linguriţe de frunze de ceai în port-filtru **(1)**.

Sfaturi pentru prepararea ceaiului cu apă fiartă

- Conectaţi duza pentru apă fierbinte **(7)** la tubul pentru aburi **(17)** şi introduceţi capătul acestuia într-o ceaşcă având un pliculeţ de ceai.

- Urmaţi procedura descrisă la „Distribuţia de apă fiartă”, pagina 16.

- Lăsaţi pliculeţul de ceai în apă până obţineţi concentraţia dorită.

- Opriţi cafetiera folosind comutatorul de pornire/oprire **(20)**.

- Asiguraţi-vă că ambele secţiuni ale tubului pentru aburi **(17)** sunt curăţate corespunzător după folosire.

Curăţarea şi întreţinerea

Operaţiile de curăţare trebuie efectuate doar după ce cafetiera se răceşte.
Aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare cu curent înainte de a începe curăţarea acestuia.

Componentele din inox

- Componentele din inox trebuie curăţate cu apă caldă cu săpun. Ştergeţi apoi aparatul folosind o cârpă moale.
- Nu utilizaţi detergenţi sau produse abrazive de curăţat.
- Nu utilizaţi bureţi abrazivi sau de sârmă pe nicio componentă a aparatului.

Tubul pentru aburi

- Curăţaţi tubul pentru aburi după fiecare folosire prin generare de aburi.
- Dacă aţi utilizat tubul pentru aburi, scoateţi capacul din plastic al acestuia şi ştergeţi ambele secţiuni folosind un burete sau o cârpă curat(ă).
- Atunci când laptele se răceşte, creează impurităţi care pot bloca orificiul tubului şi împiedica funcţionarea normală a aparatului.

Rezervorul de apă

- În cazul în care nu utilizaţi aparatul pe o perioadă îndelungată de timp, evacuaţi apa din rezervor urmând procedura descrisă în capitolul „Distribuţia de apă fierbinte” de la pagina 14.

- Apăsaţi butonul de distribuţie apă fierbinte **(30)** până când se goleşte rezervorul.
- Dacă aparatul este racordat la reţeaua de apă, opriţi cafetiera înainte să înceapă să reumple rezervorul.
- Curăţaţi periodic rezervorul de apă folosind apă caldă cu săpun. Asiguraţi-vă că rezervorul este clătit corespunzător înainte de a fi reintrodus în aparat.

Tăviţa de colectare

- Trageţi tăviţa de colectare în faţă şi apoi ridicaţi capacul din inox.
- Spălaţi tăviţa de colectare şi capacul cu apă caldă şi săpun, folosind o cârpă.
- Clătiţi tăviţa de colectare şi capacul în apă rece şi uscaţi-le.

Boilerul pentru apă

- Este posibil să se formeze depuneri de calcar în boiler; prin urmare, trebuie să urmaţi procedura descrisă în continuare la un interval de cel puţin şase luni.
- Umpleţi manual rezervorul cu 2 litri de apă, adăugând acid citric sau o jumătate de pahar de oţet.
- Urmaţi procedura din capitolul „Distribuţia de apă fierbinte” de la pagina 14, fără să introduceţi în port-filtru **(1)** cafea măcinată sau doză espresso.
- După ce se goleşte rezervorul, umpleţi-l cu apă rece (manual sau automat) şi distribuiţi apa până când rezervorul devine din nou gol.
- Efectuaţi de două ori această operaţie, pentru a vă asigura că nu au rămas urme de acid citric sau oţet în rezervorul de apă.

Dedurizatorul

- Dedurizatorul va trebui înlocuit periodic; dacă observaţi granule albe în dedurizator, atunci trebuie înlocuit imediat cu unul nou.
- Montaţi doar dedurizatoare pentru cafetiere Baumatic, pe care le puteţi achiziţiona de la Departamentul de piese de schimb Baumatic.
- Atunci când instalaţi un nou dedurizator, urmaţi instrucţiunile din capitolul „Umplerea rezervorului de apă” de la paginile 11-13.

INSTALAREA

Instalarea trebuie efectuată de o persoană calificată corespunzător, în conformitate cu versiunile curente ale următoarelor reglementări.

- Reglementările şi standardele privind siguranţa din Marea Britanie sau echivalentele europene ale acestora.
- ***Reglementările privind construcţiile*** (emise de Ministerul Mediului).
- ***Reglementările privind standardele în construcţii*** (emise de Ministerul scoţian pentru dezvoltare).
- ***Reglementările IEE privind branşamentele electrice***
- ***Reglementările de protecţia muncii privind echipamentele electrice.***

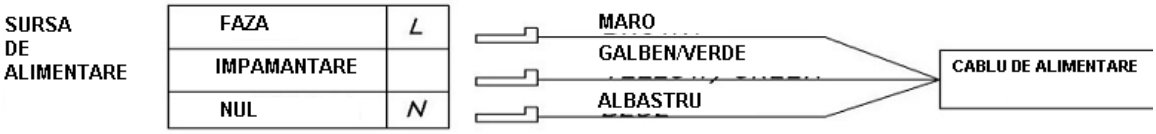
BRANSAMENTUL ELECTRIC

Înainte de a branşa aparatul, asiguraţi-vă că tensiunea marcată pe plăcuţa cu caracteristici tehnice corespunde cu tensiunea reţelei.

ATENŢIE: ACEST APARAT TREBUIE LEGAT LA PĂMÂNT.

- Acest aparat trebuie conectat la un comutator de 13 A bipolar cu siguranţe şi distanţă de contact de 3 mm, amplasat într-o poziţie

uşor accesibilă în apropierea aparatului. Comutatorul trebuie să fie accesibil chiar şi atunci când cafetiera este montată în dulap.

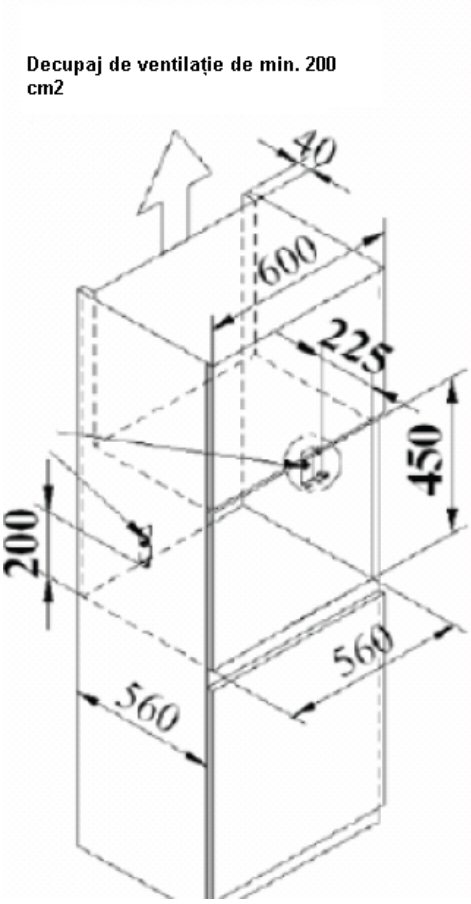


- În cazul în care trebuie să schimbaţi cablul de alimentare al cafetierei, conductorul de împământare (galben/verde) trebuie să fie întotdeauna cu 10 mm mai lung decât conductorii de linie.

- Aveţi grijă ca temperatura cablului de la reţea să nu depăşească 50°C.

- În cazul avarierii cablului de la reţea, acesta trebuie înlocuit cu un cablu corespunzător.

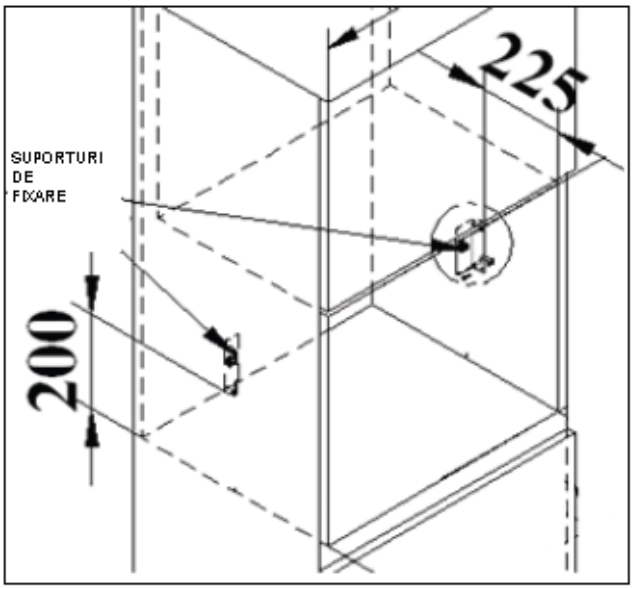
Instalarea cafetierei în mobilierul de bucătărie



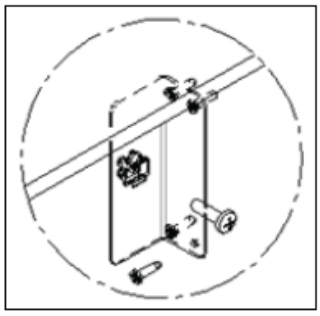
- Asiguraţi-vă că spaţiul de montare în care urmează să instalaţi cafetiera este de dimensiunea indicată în imaginea de mai sus.

- Asiguraţi-vă că panoul posterior al piesei de mobilier a fost înlăturat şi că există un spaţiu de ventilaţie de dimensiunile specificate.

- Trebuie să vă asiguraţi că există un orificiu prin care să intre cablul electric. Dacă intenţionaţi să racordaţi aparatul la reţeaua de apă, trebuie să vă asiguraţi că există şi un orificiu pentru furtunul de alimentare. Aceste măsuri trebuie luate înainte de continuarea procesului de instalare.



1. Măsuraţi o înălţime de 200 mm de la baza dulapului. Apoi, la acea înălţime, măsuraţi o distanţă de 225 mm pe orizontală şi marcaţi punctul de la acea distanţă pe latura dulapului. Efectuaţi aceleaşi operaţii de măsurare şi însemnare pe ambele laturi ale dulapului.



2. Montaţi şuruburile furnizate în punctele marcate pentru a fixa câte o piesă de suport pe ambele părţi laterale ale dulapului.

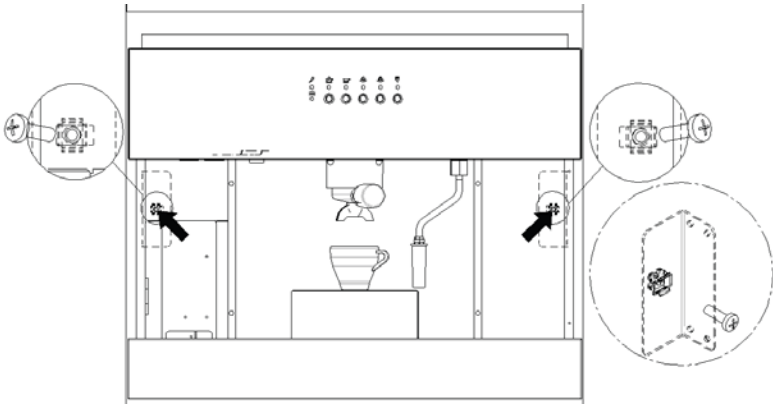
3. Utilizaţi o nivelă sferică pentru a vă asigura că piesele de suport sunt montate drept pe verticală.

IMPORTANT: *Dacă doriţi să racordaţi aparatul la reţeaua de apă, trebuie să efectuaţi operaţiile corespunzătoare în această etapă.*

Nu continuaţi cu restul etapelor de instalare prezentate mai jos înainte de a finaliza procedura descrisă în capitolul „Racordarea cafetierei la reţeaua de apă", de la pagina următoare.

De asemenea, trebuie să introduceţi cablul electric prin orificiul special efectuat în dulap. ***NU*** conectaţi cablul la comutator deocamdată.

4. Introduceţi cafetiera în dulap.



5. Aşezaţi cafetiera în dulap. Trebuie să vă asiguraţi că aparatul este încastrat în obiectul de mobilier, în caz contrar nefiind aliniat cu piesele de suport.

6. Există două orificii pentru şuruburi pe corpul principal al cafetierei, unul pe partea dreaptă şi celălalt pe partea stângă a aparatului. Pentru a avea acces la orificiul din partea stângă trebuie să deschideţi uşiţa rezervorului de apă **(14)** şi să scoateţi rezervorul **(15)**.

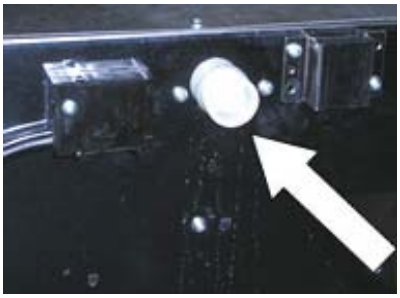
7. Fixaţi cafetiera de dulap strângând şuruburile în orificiile ilustrate mai sus.

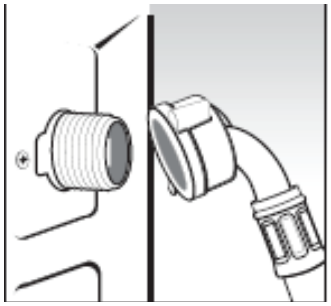
8. Urmaţi instrucţiunile privind branşamentul electric de la pagina 26 şi apoi verificaţi dacă aparatul funcţionează corect.

IMPORTANT: *Urmaţi instrucţiunile din capitolul „Înainte de prima utilizare" de la pagina 13.*

Racordarea cafetierei la reţeaua de apă

Cafetiera dvs. poate fi racordată permanent la reţeaua de apă.
IMPORTANT: *Cafetiera nu este livrată cu furtun de alimentare. Trebuie să achiziţionaţi un furtun adecvat alimentării cu apă potabilă.*

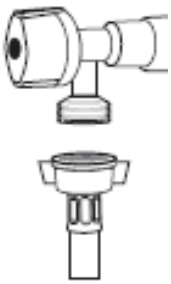




1. Identificaţi racordul pentru furtunul de alimentare în partea posterioară a cafetierei. Poziţia racordului este indicată de săgeata din imaginea alăturată.

2. Montaţi furtunul de alimentare la racordul aflat în partea posterioară a aparatului. Fixaţi bine furtunul.

3. Trageţi în jos comutatorul pentru alimentarea cu apă pentru a activa mecanismul de alimentare cu apă. Acesta se găseşte în partea dreaptă a racordului de alimentare cu apă. Partea comutatorului care prezintă litera I trebuie apăsată în jos.



4. Atunci când montaţi cafetiera în obiectul de mobilier, introduceţi furtunul prin orificiul efectuat în dulapul respectiv.

5. Racordaţi celălalt capăt al furtunului de alimentare la reţeaua de apă. Trebuie montat la un robinet de apă potabilă. Strângeţi furtunul la robinetul de alimentare, dar nu forţaţi prea mult, deoarece se poate avaria filtrul aflat în capătul furtunului de alimentare.

6. Daţi drumul robinetului şi verificaţi dacă există scurgeri.

DEPANAREA

Cafetiera mea nu funcţionează deloc.

- Verificaţi racordajul la reţeaua de apă şi conexiunile electrice.

Cafetiera mea nu distribuie apă.

- Verificaţi dacă rezervorul este umplut cu apă.
- Dacă aparatul este racordat la reţeaua de apă, verificaţi:
  - Dacă robinetul este deschis şi comutatorul de alimentare este în poziţia de funcţionare.
  - Dacă furtunul de alimentare nu este îndoit sau blocat.
  - Dacă dedurizatorul şi celălalt tub sunt scufundate în rezervorul de apă.

IMPORTANT: În cazul în care produsul dvs. nu funcţionează corespunzător, deconectaţi-l de la sursa de alimentare cu curent şi apoi contactaţi Departamentul de service al Baumatic la numărul de telefon (0118) 933 6911.

NU ÎNCERCAŢI SĂ REPARAŢI APARATUL.
Vă rugăm să reţineţi că, în cazul în care produsul este în garanţie, iar tehnicianul solicitat constată că problema semnalată nu este cauzată de un defect al produsului, dvs. veţi suporta costurile solicitării de service.

În vederea reparaţiilor, trebuie să asiguraţi accesul tehnicianului la produs. În cazul în care tehnicianul consideră că modul în care este instalat aparatul dvs. nu permite efectuarea reparaţiilor în siguranţă, aparatul şi bucătăria dvs. putând suferi stricăciuni, nu va efectua reparaţiile respective.

Acest lucru este valabil şi pentru situaţiile în care aparatul a fost fixat pe plăci ceramice, a fost fixat cu un material de etanşare sau în faţa cafetierei există elemente din lemn, cum ar fi plintele care nu permit accesul la aceasta. De asemenea, acest lucru este valabil şi pentru situaţiile în care aparatul a fost instalat fără a se respecta instrucţiunile Baumatic.

www.baumatic.com